

رنجی سنه * نومرو ۴۰ - ۲۷ رمضان ۱۳۳۰

بازار ایرتسی

۲۶ آستوس سنه ۱۳۲۸ - ۹ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

سر محرر : شهبندر زاده قلیلی

اعمر هلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آجیقدر..

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشدرد..

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : قلیلی

محمد زهفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد .

بوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقندر.

اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

کوزل برتقيده وجوابي

« خيانتلر ، حقيقتلر »

في پايان فضلڪرڪ ، يوڪسڪ وواقف ممڪس عرفاتى غزته ستونلرنده اوقومق اوندن برحصة منفعت قائمق ايجون نصل برتهالڪله يازيلر يڪزى تعقيب اينديكى وسيله مقالانكرڪ هر گله سنى دماغم ده برنور حقيقت اولارق صاقلاديفى انكار ايدرسهم بئلكمك تولد اينديكى قدر شناسى ساحه سندن خارجه چيقمش اولورم . فقط نه يالان سويليم . دونكى « خيانتلر ، حقيقتلر » سرلوحلى بنديكر ، اولدقجه بى دوشوندردى . حيتى تقدير نائيق استحقاتر مقصديله يازيلان تلميجلردن ، قلمكزدن فيزالان سنك تميزلردن برشى آ كلايمدم . شعر آسا بيانانكرڪ نقطه عنزيمتى تشكيل ايدن بوكتله عظيمه عثمانيهك متخلق اولدينى اوصاف اساسه درظن ايدرم . فقط نصل اوليورده بئلكيله بر شخصيت رجلانه كوسترمنى هر فرددن حتى نسوانمزدن بيله تمى اينديكمز بردستور اجتماعيك علمبنده اداره مقال بيوريورسكز ؟ حيت كې بر گله مجردى اوخشايعر يق بالديزلرايرق افكار عموميه خطابكزى اوبك وقور طبع كالكلزله غير قابل تاليف بوليورم . صكره بئلكى استحقاتر ايدبيورسكز . ظن ايدرسهم بئلكى استقلال شخصسى اولمايان بر ملت حتى فرد ؛ سفيلى وبديخانه انسانلرك ايسنك يابه سنده قدرتنى ايتش شايان مرحمت برزواللى دكلى در؟ بوملك اوتوز بش سنده هر قهره ، هر حكم بى دادانه يعارشى توكل خوان اولمى هب بوسيه اخلاقيهك نتيجه ضروريه دكلى در ؟ اون سگ مليون مسلمانك ديكر عناصره نظراً اولدقجه مدنى اولملىرنك سائيق بوعدم انانيت دكلى در ؟ حيت ؛ بوسلام ده اويله برعامل كه اترق طبيعت ثابته حكمنه كيرمشدر . فقط ؛ ضاديد اتحادك محبة تماشايع وضع اينديكى مظلم قورقوج وايكرنج برحيت بييسى كې دكل . والحاصل بن اويله تمى ايدبوركم بوملك ، هر فردى ؛ بر شخصيت مكمله اولسون . هر كس بم ديسون . هر شخص بر برج ذى حيات كيسلون . جالشسون وبوروسون . سكوتنه ، غدره نا حق حاكميته اعلان عصيان ايتسون . ايشته اوزمان توركيه صارصيلمازائامتي سابه سنده قلاع آهين اولارق محيط سياسته عرض موجوديت ايله بيلور . يوقسه معاذه شخصيت دوله دن محروم ، قاس ، جزائر تونسك عاقبت فيجيه سنى كوسترر ياخود حيد ثاينك وحكومت اتحاديهك غدار وظام حاكملىرنك لنده برمبلعه صبيان اولارق اوياناير وكيم بيلير ؛ بلكدده بركون . قيرلش آتيلمش پارچه جفلى كورلور .

قارلر كزدن

وليسى فكرى

جوابمز

سزده حقليسكرز ، بزده حقلىز ، اكر گلهلى براز تحليل ايدرسهك بودعوا حل ايدلش اولور .

ذات عاليكز « بئلك » گله سنه علم اجتماعيه مقبول ومشهور اولان معنائى وريوريورسكز ، بونقطه نظرله وريبن معناه « بئلك » شخصيت فرديت Individualité » بر آدمك استقلال وجدان واعتراف وظاقيه برابر اراده وتثبت شخصى كې اوصافك مجموعى در .

تماميله بومعاده تلقى اولونان بر « بئلك » معرفت نفس وحرمت وظائيف كې اك جليل فكرلى جامع اولديشندن برملت ككلى ، افزانده بويولده بر « بئلك » ك قوتيله متناسب اولور . ملت اسلاميه عاداتا مفقود اولان خصيصه اجتماعيه ، بومعاده تلقى اولونان « بئلك » در . ايشته بوسيله مبنى دركه « بئلك » گله سنى شو ديدكمز شكلده تلقى اينديككز ايجون تماماً حقليسكر بزم شكائيلرمزده افراد ملتده بويله

بر « بئلك » اولماماستندن دولايى اونك يرنده مشهود اولان وصرف ، خود پرستى معناسنه كان بر « بئلك » در . . دمك كه بز بوكلمى ، معنائى اجتماعيسنده ، دكل ، معنائى اخلاقى ومعنوي سنده قوللاندق ، .

اخلاق نقطه نظرييله ، وظائيق طائمايان ، ديكر بئلكره حرمت ايتمين وجعيتى فرد اوغورنده فدا ايله بن ، « بئلك » چيركبن بر « خود پرستى Egoïsme » دن باشقارشى دكلدر . بوشكلده « بئلك » لرله متصف افراددن متشكل برملت ايجون ذلالت وسفالت اخلاقيه ايجنده اقولدن باشقار امكان بوقدر . بزده كى بئلكلرك هب بونوعدن اولديغى انكار ممكن مى در ؟ دنياده سزك ديديبككز يولده « بئلك » ك اك متكامل مئللرى اينديكلرلدر . حالبوكه حيت مليهك اك بالاتر درجه سى ده بوملنده كورونيور لكن بواجتماعى بئلك ، ايله اخلاقى بئلكى شئ واحد ظن ايدن وهله ، اخلاقى بئلكى دستور عمل ايدن ملتلر ، ككنديلرندن دهامعرفتسز فقط ده حيت واخلالاقى ملتلرله جدالرنده يك قولايقله آفل ومضمحل اولمشلدر . رنارنج سالفندن صرف نظر « تافارنج حاضره بر كوز آتارده بولغارءرومن ، صرب ، يونان كى قولمهرله مسلمانلرى مقايسه ايدرسهك ، بو حقيقت وتون وضوحيله ميدانه چيقار . بريونانى ، حيت وفاتانده ، قازاينى مبالغت اك مهم قسمتى ، وطن وملتنه اهدا ايدبور . شو حركت ، اخلاق ، اعتباريله بئلك دن استعفا يك ايسه ده اجتماعيت ، اعتباريله قوتلى بر بئلك علامتسدر . اخلاقى ، بئلك ، وظائيف وتثبتي منكر اولدينى ايجوزن ، حيت فكريله بر آرايه كله من . اكر كلسه بيدى ، بزدن ده حيتى كيسه بولومازدى . شو ايضاحه وسيله اولديكز ، فكرمزم ، اكما اينديريديككز ايجون سزه تشكره بورجولوزيز . اكر بوملكينده سزك كې « اجتماعى ومنفككر بئلك » لر چوق اولسهيدى ، بوملك پدليك چابوق قورتاريلردى . زيرا افكار بصروفه وودساتيرقيه بوشه اسراف ايدلش اولماز وهربيسى وجدانلره بروسيله فكر واتناه اولوردى . افسوس كه بزده كى بئلك ، كندى مسكين آرزولرندن باشقا برشيته اهميت ويره ميور .

عرومى

مستملكه محاربه لىلرى آوروپا محاربه لرينه قابل قياس دكلدر . محاربيلر ومعركه محاربته ماهيتى ببتون بشقه ددر . مستملكه محاربانده سوق الجيش وطرز حركت ، عسكرلرك قابليت جنكاورانه سى ، تشكيلاتل عسكريلهك محل و اقليمه تطابق ايتمى لازمدر . جنرال قانوا ، بو . كې ايجاباق نه درجهيه قدر ازاله ايده بيلدى ؟ ؛ بو جهت مجهولدر . تشرين اول ايتك ايكينكى اواسطدن صكره وقوع بولان حركتده بو بعض خطايل كورلشدر . طرابلس شهرى هان ، مقاومتسز اوله رق ضبط واشغال ايتكه موفق او اولان ايتاليانلر تشرين اولك ٣٣ و٢٦ نده ، تونوركلك مقاومتى اوزونيه بوسكور تيلمشلدر .

جنرال قانوا ايتاليانلر ايلان خطوط مدافعه سنى متعدد كيلومترلورده عثمانيللرك هجومندن وقايه ايتك اوزره تدافى بروروضيت اتخاذ اتمشدر . فقط احوال اقليميه به برعدم وقوف دخى بو حالى اتاج اتمشدر . . ينه بوكا رغا جنرال قانوا تحطيه اولنمه مششدر . تشرين اولك بدخت كونلرندن صكرمكره ايتاليانلر هزمتلرينه مقابل اردونك بر مر مظفريت كوسترمنى طلب ايتديلر . جنرال قال قانوا حركت تدافيه ده بولتمق اوزره حكومتندن كنديسنه اخبارات وتشويقاتده بوليلدى . . جنرال قانوا حكومتك اصرارنى اسعاف ايتك ايجون كانون اول اينده عين زار حركتى تى حاضرلادى . عين زمانده بش طور اس تشبثى ده اجرا ايتك ايتدى . بوصولتت ايتاليانلر انجرا ايجون رفاكت اولدى . قوماندان قورى جبرالدى لىك كرى به چاغيرلسنه سبب اولان بشرطور اس اس حركتى جنرال قانواك نه درجه جدى برلان تعقبت تعقيب ايده لككده اولدينى

كوستردى . (جنرال قانوا ، خدمات جديدهيه مباشرت ايدلزدن اول ، داخل مملكته طوغرى حركت اولتمنى تكليف ايدبيوردى . هر نه قدر ايتاليانلر ساحلده بر نقطه اشغالنه موفق اولديلر ايسه ده دوختانك معاونتيله داخل مملكته طوغرى متصور اولان حركات عقيم قالدى . جنرال قانواك برستهك مساعيسى برديكرى اقتطاف ايده جكلدر . حكومت احتمال كه داخل مملكته طوغرى حركانده جنرال قانوا طرفندن عين منانت ابراز اولنمه يچقندن قورقيوردى . احتمال كه ايتاليا حكومتى حركات جديده ده بولنه رق مصالحهك عقدى يقين اولدينى شوصرده عربلرك كوزنى قورقوتق ايسسته بور . ايتاليانلرك آفريقاى شاملى سفرى بر مصالحه ايله ختام پذير اولوب اوليه جنى عربانك ترك سلاح ايدوب ايتيه جكى ياخود ايتاليانلر اوزره قطعى بر مظفريت احراز ايده جكلرى مسئله سى مهمدر . اصل مسئله بونجه خدماتنه مقابل جنرال قانواك عزلى موجب دقت بريكيقت اولمى در .

آطه لر وايتاليان غزته لى

پوپولو رومانو غزته سى ، ايتاليا هيچ بر زمان ردوس ، قايمنوس و آستروپاليا آطه لرندن فراغت ايده ميه جكنى يازييور .

آستروپاپئوس

معارف نظارتنك نظر دقت واهميته

براندن مطبعه مزه كشيده ايديلن برتلفرافتا . مهده معارف نظارتندن عزل ايديلن برات اعداديسى مديرى لطفى افنديك اقباسى تامين خصوصنده بر مضبطه ترتيب ايتك اوزره مديرافندى طرافدارانندن بعض اشخاصك اهالى ئى زوره مهر و امضا وضى ايجون اجبار ايتكده اولدقلى وحالبوكه تربيه وعرفان ملكتى خراب ورباد ايدن برمدريك برانده قالمسى اولاد وطنك فيض ترقيدن محرومىتى بادى . حال مؤسف اوله جنى اشعار ايدلكده در . . بو خصوصه معارف ناظر محترمنك نظر دقتلر بى جلب ايدرز .

برات اعداديسى مديرنك احوال عجيبه عجز كارانه سى ومكتب مديريته دكل ، بر رشديه معلملكنده لياقتى اولمازدينى ، هيئت اصلاحيه ايله جنوبى آرانؤدله كيدن ندريسات تاليه مديرى جودت بك رآى العين كورمش و آكلامشدر .

ذاتاً اولجه مدير مذكورك علمبنده معتبر ومتعدد امضالره معارف نظارتنه براندى تقيم ايديلن عمومى مضبطه بونك اك جلى برهايدر . اولاد وطنك كهنه فكرلى ، سوء احوال وحركت ايله مشتهر بوى كى آدملردن قورتارلمسى سلامت عرفان وطن نامه معارف ناظر محترمندن خاصه رجا وتمى ايدرز .

داخلى خبرلر

يونان حدودنده كى حادثات

يونان حدودنده عسا كر عثمانيه ايله يونان عسكرى ييشنده واقع اولان مصادمانك صورت وقوعى تدقيق ايتك اوزره حكومتين طرفندن مأمور ايديلن ضابطان مياننده اختلاف حاصل اولديشندن اشبو امر تدقيق ديكر ضابطاندى مركب بر هيئته توديع ايدلديكى ؛ ثولوغوص غزته سى يازييور .

ولايات شرقيه احوالى

آزادامارذ غزته سنده اوقونمشدر :

وان ده اياعع اولئان جنبايات اوزرينه لاقيد كوريلن محافل رسميه اولكى كونكى نيمشيلر اوزرينه اترق بو مسئله ايله علاقه دار اولغنه باشلامشلدر .

انقره مبعوث سابقى ماهر سعيد بك قره سى مبعوث سابقى خواجه وصى افندى داخلې نظارتنه كيدهرك يكي جنبايلرك عدم تكررى ضمنتده تدابير لازمهك اتخاذ اولغنى داخله ناظرى على دانش بكدن طلب اتمشلدر ناظر تامينات لازمه ده بولمشدر .

وانده جنبايات
واندن كلن برتلفرافتمده ايكي ارمنىك قتل ايدلدىكى بيلدبرلمكددر .

روم ايلي ده چتەر

قوصوده :

هتوه قره لى طومه بى قتل ايدن خرستو وهلف اسمنده اشقيا ريئسك تحت رياسته يدى كشيدين مركب بر بلغار اشقيا چتسى اولدينى وفعل قتلك اياعندن صكره قضاانك وودينه ورايشنجه وعيش قريه لى بالقانلرينه فرار ايندكلرى خبر آلمنى اوزرينه شيدناه تحريات وتعقيبات اجرانسته توسل اولمشدر .

اسكوبده :

قچولى رامن سرفك طقوز نفر رقيقيله ع ستواسك لونوه قره سنه كچه رك فرسته نامنده برينى طاعنه قالدريدنى و سرقومك بالاخره سالماً عودت ايلديكى پرزن متصرفلغندن بيلدبرلمشدر .

لسقوبلده يانغين

دون كيجه ساعت اذانى طقوز يچقده لسقوبكده چارشو ايجنده حريق ظهور ايدرك اون ايكي دكان برخانه محترق اولدينى وسبب حريق تحقيق اولغنده اولدينى محلى قائممقاملغندن بيلدبرلمشدر .

خارجى خبرلر

محاربه شايعلرى

ژون تورك غزته سنده اوقونمشدر :

استخباراتمه نظراً بالقان حكوماتى زردنه بولئان سفرائى عثمانيه جانبدن خارجه نظارتنه وارد اولان تبليغاتده دول صغيره مذكورهك توركيه به قارشى وضعيته دائر تامينات اعطيا اولتمشدر . محاربه وقوع بوله جغه دائر اولان شايعلر كرك توركيه وركرك بالقان حكومتلرينه دشمن اولان منبعلر طرفندن اشاعه ايدلشدر .

بلغار مليتيرست فرقه سنك برمكتوى (نويه فرقه پرسه) غزته سته صوفيدن اشعار اولتيور . « عثمانلىلى احما ايتك » اسمنده تشكيل ايدن جمعيت فساديه طرفندن بلغار حكومته برتخريرات كوندرلشدر . توركيه علمبنده محاربه اعلان ايدلديكى تقديرده ناظرلرك قتل ايديله جكى بيان ايدلشدر .

ماكدونيا تشكيلات داخله اختلال جمعيتى ايله « عثمانلىلى احما ايتك » جمعيتى آيرى در .

دانهفك وضعيتى

بلغار صورانيه سى (مجلس مبعونانى) رئيسى دانهفك اخبرا واقع اولان بيانات حرجو يانه سى محافل سياسيه عثمانيه ديوك بر تاثير حصوله كتيرمشدر . ثولوغوصك ورديكى معلوماته كوره موسيو (دانهف) اتحاد وترقى اركانك وبالخاصه جاويد وناظم بكلك دوستى اولدينى ايجون اونلرك موقعى ترصين ايتك اوزه بويانانه لزوم كورمشدر .

بلغارستان مانورهلرلى ويونانستان بلغارستان مانورهلرنده يونان حكومتى طرفندن امراى عسكرى به دن بردانك وتوديريله جى آتشدن پروتودوس غزته سته اشعار اولتيور .

مسائل سياسيه ويونانستان آتشدن تاخيردوموس غزته سته بيلدبرلديكته كوره يونان محاملى سياسيه سنك دقتى ، عاد برصفحه ارانه ايدن مسائل حاضره سياسيه معطوف بولغمددر . بلغارستان وصربستاندى فعاليت جنكجويانه يونان افكار عموميه سنى يك متحسس ايتكده ايتش .

يونان افكار عموميه سى

باش وكيل موسيو ومنزه لوس ، ولى عهد پرنس قسطنطين ايله مسائل مهمه حاضره حقدده صيق صيق ملاقات ايتكمده در . اشبو ملاقاتلر افكار عموميهك علاقه دارلغنى تحريك ايتكمده در .

تاخيردوموس

كوچوك حكايه

سيجيم

كى دوموباسان — خالغ تريا

بوكون «غودرويل» قصبه سنده بازار فوروله چنى ايجون اطرافده كى يولاردن قادين اركان آقبن آقبن كويليلر كايبوردى .

اركانلر ، زورلى ايشلردن ، صول اوموزلرنك بوكه لرك قاتلرنك اكر گله سته سبب اولان ديزلرى آييرمه مجبور ايدن صابان ، اوراق ايشلرندن چاپلش اوزون باجانلرنك هر برحركنده وجودلر بى خاوكسيل ايتديرهك آغير خوله لرله بوربيورلدى .

بيلكلرى وياقالارى بياض ايلكدن ايشلش بكوكل برشكل ايله مزين ، جلاشش كې يارلاق ، قابا ماقى كوملكلرى ، ايرى كيكلى صدرلرنك ايطرافنده شيشه لرك ايجندن برپاش ايله ايكي آياق چيقمش واهيغه بربالونه بكدبيوردى . بصبرى برابپ ايله بر اينك ويابرده چك زرنر ، قادينلر حيوانك آرقه سته كچه رك حركتى تسريع ايجون اللرنده كى هنوز يارقالرى دو كوله مش داللى قاپله لرنه چاريشدبربيورلرى . قوللرنده كيبيستك ايجندن طاووق كيبيستككندن اوردك باشلى چيقان بيوك سينر طاشبورلر وقورى ديك وجودلرى باصيق كوكسلرنك اوزرينه ايكهنلى طارالمش برچوك شال ، باشلى صاچلرنك اوزرينه وضع ايدلش واوزرينه برنا كيهنجيلش بياض برزنله مستورا ولدى حالده اركانلر نكشندن ده قيصه ده زنده خوله لرله ايلريله بورلدى صيچرايه صيچرايه فوشان برقصراغك چكديكى ايكي تكرلكلى برنغه عربيه يان ياه اولورمش ايكي آدم ايله تا كوشيه كچه رك صارمينتيلرك شدى تحقيف ايجون براليه عربيهك كنارنى طونان برقادىخ تحف بررقص ايله صاللايرق كچيوردى .

غودره ويل قصبه سى ميدانده بر انسان وحيوان اوكون برنوزلرى ، زنكين كويليلرك اوزون توبلى بوكسك شايقلرى قادين سرپوشلرى غلبه لق فونته موج ايدبيوردى . تلكى سسلرى اكديوران ايتيه ، يانغى بى صالار ، وقت وقت نشئله بر كويلينك صاغلام سينه سندن قوراپر ، بر قهقهه ويا برخانه ديوارينه باغلامش بر اينكك مديد بو كورديلرله اورينان آردى ارقه سى كيسلمز بركورلئو حصوله كتيبوريوى . ببتون ويشلر آخوره ، سود ، كوبره ، صان ، ترفوقوز و فيلرده شايانلره مخصوص انسانى وحيوانى ، بس وككره برقوقو نصرايدبيوردى . «مه ترهوشقورن» بوكون «غوده رويل» بلكشدى . ميدانله ايصال ايدن يولدن كچركن برده بر سيجيم پارچه سى كوردى . كنديسى ببتون نوردياليلر كې غايت اداره سنى بيلير برآدم اولديشندن بوسيجينكده ايشه يارايه بيله جكنى وروماتيزم دن مضطرب اولدى ايجون منتقله ايللرك بر دن اواجيه ايب پارچه سنى آلدى . اهتمام ايله اوفى صارمى اوزر ايدى كه سراج «مالا دندن» ك قيوبونك اشيكى اوزرنده كنديسنه باقدينى فرق ايتدى . وقيله برولارمسته سندن طولاي غوغا ايتشرا وايكيسيده كيندن اوللغللى ايجون او زماندن برى طارغين قالمشلردى .

«مه ترهوشقورن» دشمنك كنديسى چامورلر ايجندن برابپ پارچه سى آيركن كوره سندن طولاي برمحجوبيت حسن ايتدى ودرحال سيجيمى كوملكنك آتشدن اوزانده ناطالونك چيئنه آدى صؤكره برشى آرامشده بولاماش كې ياهرق باشى اوكه متايل ، وجودى اضطرابدن ايكي قات اولش اولدىنى حالده بازار برينه طوغرى يورودى وبتونكمن بازارلقلره بر حرارت ياييرمى وببلى خلك آرمشده غيب اولدى ، كويليلر اللرله اينكلرى بوقبولرلر ، آله لائقى قورقوسيله برقرار وبرمكه جسارت ايدمه يرك ، ساتيبينك كوزلرينه بارق لانتقمط حيوانك قصورى ، صاجينك جله سنى آره به رقتردده كيدوب كييبورلدى . قادينلر سينلرى بره قوبه رق ايجندن طاووقلر بى اوردكلرى چيقارمشلر حرجو جغلر ايايلرى باغى ، كوزلى قورقودن دنمش ، اينكلرى قيزامش برلرده سوروكتيبورلدى .

بو قادينلر يارد بر طور ، حسيز بر چهره ايله مشترلك تكلغلرى ديكبولرلر ايسندكلرى قياشه اصرار ايدبيورلر ياخود بر دن بره مشترنك وبردكى ياره به راضى اوله رق آغير آغير اوزادن ثابعد ايدن آدمه باغبربيورلدى : كل ، «متر آتيم» كل ورييورم .

پواش پواش ميدان نهاشمش كليسانك چا كده اوكلدى چالديشندن يك اوزافلرده اقات ايدنر لوقظه لره طولاشلردى .

« زوردهن » ك لوقطه سنده ك بيوك صالون باشهن پاشه مشقرى ايله وحولى چاوردن صاب صارى كيسلش « فيرئش » تعمير ايدلش ، اوقلر بى ايكي قول ايله هوايه قالدريان ، باشلى آش غيده آرقه لى بوقاروده طوران چينس چينس شكل شكل عربلرله طولعلى .

يارلاق علؤلره ملو جسم اوجاق ماصهك صاغ طرفنده اوطورانلرك صيرنه شدنى بر حرارت ندر ايدبيوردى .

طاووقلر ، بيلدريجنر له عمول اوچ شيش دونيور اوجاندىن آشمار ايسن صيران ياغ فووقسى نشئللى پارلاسيور آغزىنى صولانديرييوردى .

كويليلرك اك كبادارى ، ياره ياسى بر قورناز اولان «مه ترزوردهن» ك لوقطه سنده طعام ايدردى .